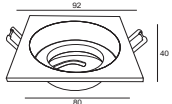
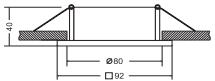


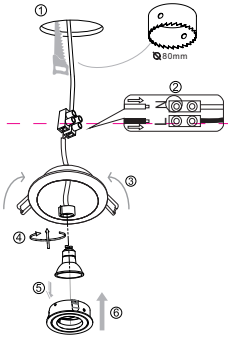
# Instruction



MAX 50W  
1 x GU10 MR16

Model: DL026-2-01B  
Collection: Downlight  
Series: Akron

 Recessed



## Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom aus.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Absenkleuchten mit einem Vertiefungsloch 220-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungsbohle, zum Einbauort.
- Nehmen Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung Sie erfordert, schneiden Sie einen Befestigungsplatz vor. Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Leuchte.

## Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply switched off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the wall into the lamp.
- Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Switch the power supply on to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

## Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготуйте місце для установки світильника – монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Виведіть з місця установки проводів тривольний 220-240V 50 Гц.
- Підключіть світльник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановіть світильник в монтажний отвір / посадочне місце.
- Встановіть лампу у цоколь і зафіксувати її.
- Включіть подачу електричного струму до світильника і переконатися в його коректній роботі.

## Інструкція по установке:

- Установку светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовьте место для установки светильника – монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Выведите из места установки проводов тривольный 220-240В 50 Гц.
- Подключите светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрен провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установите светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Установите лампу в цоколь и зафиксируйте ее.
- Включите подачу питания на светильник и убедитесь в его корректной работе.

**Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Produttore / Fabricante / Fabrikant / Ureidit / Fabrik / Fabrik / Gyártó / Productor / Valmistaja / Producent / Изготовитель / Виробник / Выработный / Endaryu / Давроочу / Цуншунцун / 德力西电气 / DELIXI ELECTRIC / Мануфактурер / Мануфактурер / аффа / Fabrik / Fabrik / Fabrik / Fabrik / Fabrik / Produttore / Filiale de la fabrica / Fabrice de filial / Sube Fabrika / Cabang Pabrik / Brandi Factory / Fabrica de ramida / Branch Factory / Oddział Fabryka / Филиал завода изготовителя / Офіс заводу виробника / Филиал завода-выработчика / Endaryu Изготовитель / Давроочу заводдун филиалы / Цуншунцун қандушув / цуншунцун / 德力西电气 / 德力西电气 / China.**



### Sicherheitshinweis

Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Zusammenbau der Leuchte aufmerksam durchzulesen und bis zum Ablauf der Lebensdauer zu beibehalten.

### Sicherheitsanforderungen:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Achtung! Vor der Installation der Stromversorgung abschalten.
- Ausräumen Sie die Sicht von dem Anschluss der Leuchte, dass die beschriebenen Daten der Stromversorgung mit denen übereinstimmen, die bei der Montage der Leuchte im Wand oder Decke ist auf eine sichere Befestigung (unter Berücksichtigung des Gewichts der Leuchte) zu achten.
- Die Leuchten für Bestimmungszwecke verwenden. Die zur Installation von Wohnräumen gedachten Leuchten nicht im Baureim mit hoher Feuchtigkeit benutzen.
- Alle Teile für der Netzanschluss sollten frei von Verdrüben und Krümmen sein.
- In das Außenblech bzw. die Aufhängung beschädigt werden, so ist beschleunigt zu ersetzen um eine Verzögerung durch einen Stromschlag.
- Bevor Sie Lampen in der Leuchte ersetzen, ist die Stromversorgung abzuschalten. Es sollte verwendet werden, die mit Lampen abgetippt sind. Wenden Sie den Typ und die Leistung der Lampe, die im Schema für die Montage angegeben sind. Bei der Installation einer Lampe nur einer anderen Leistung, als vom Hersteller angeordnet, übernimmt der Hersteller keine Haftung und es werden keine Garantien gegeben.
- Gehen Sie für Stromkreis mit einer Spannung von max. 220-240V.
- Die Leuchte nicht abdecken.
- Von Kindern fern halten.

### Beschreibung der Symbole:

Die gelbten Symbole stehen vor der Verpackung des Ersatzglases:

- ☑ Schutzklasse I: Diese Lampe ist durch ein Schutzblech (gelbbraune Leitung) an der Schutzklemme der Erdung anzuschließen.
- ☑ Schutzklasse II: Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzverbindung wird nicht benötigt.
- ☑ Schutzklasse III: Niederspannungsbeleuchtung.
- ☑ ⚠ Das Gerät ist nur für eine Lampe mit einer Schutzanforderung oder einer Niederspannungslampe geeignet. Ein Schutzglas ist nicht obligatorisch.
- ☑ ☑ Die Leuchte ist nicht zur Befestigung durch Werkstatzstützen geeignet.
- ☑ ⚡ Der Mindestabstand der Lampe zu jedem beleuchteten Objekt in Metern. Bitte finden Sie den genauen Abstand auf dem Lampenschild.
- ☑ ☑ Nur im Innenraum benutzen.
- ☑ ☑ Nur im Freien.
- ☑ ☑ Es Erzeugnis nicht mit dem Halsband einengen. Sie müssen es bei einer Einrichtung eintragen, die zur Entsendung von elektischen Feldern geeignet ist.

### Bedienspannungsweisng:

- Vor der Reinigung des Ersatzglases die Stromversorgung mit dem Schalter unterbrechen.
- Das Einlegen von Leuchtmittel in den Verteilkasten oder auf jeden Fall vor der Reinigung die Lampe für einen Zeitraum von 10 Minuten abkühlen lassen.
- Nur einwechseln steckendes Licht benutzen.
- Die Leuchte nur durch einen qualifizierten Techniker reparieren. Die Werkstatzstützen unter die Funktion des Geräts über den Zeitraum für 2 Jahre (5 Jahren –LED) nach der Lieferung durch den Hersteller für Garantieverpflichtungen gelten nicht, wenn das Ersatzglas ohne Genehmigung manipuliert wurde.

### Safety Guidelines

The information contained in these guidelines shall be studied prior to the assembly of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.

### Safety Requirements:

- Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a electrician.
- Attention: Cut off the power supply prior to the start of installation.
- Before connecting the lighting fixture, make sure the network technical data is in compliance with the specifications indicated on the product label.
- The lighting fixture should be disconnected from the wall socket to use lighting fixtures in accordance with its intended purpose. Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces, for outdoor applications; do not use lighting fixtures with protection class III in rooms with high humidity.
- Do not use the connection to the power supply shall be free from dust and dirt.
- If an external cable or cord is damaged, it shall be replaced to avoid the hazard of electrical current-induced injury.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- If a lamp is warmer than the specified one is installed, the manufacturer shall not be liable for safety and integrity of the product.
- For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep children from playing.

### Description of Symbols:

All effective symbols are indicated on the product's package.

- ☑ Protection class I: This lamp shall be connected through the protective electrical cable (yellow and green wire) to the grounding protective terminal.
- ☑ Protection class II: Double or reinforced insulation is provided.
- ☑ Protection class III: Low-voltage lighting fixture.
- ☑ ⚠ The device is intended only for lamps with protection or for low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.
- ☑ ☑ The lighting fixture is not suitable for being covered with thermal insulation material.
- ☑ ☑ The minimum distance in meters from the lamp to any flammable item. Please find the accurate distance on the lamp sticker.
- ☑ ☑ For indoor use only.
- ☑ ☑ For outdoors use only.
- ☑ ☑ Do not put this product in liquid household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

### Maintenance Guidelines:

- Prior to cleaning of the product, cut off the power supply by turning off the switch.
- Disconnect the lamp from the part of electrical wiring.
- Before you start cleaning, wait until the lamp cools off for 10 minutes.
- Use soft dry cloth only.
- For warranty repairs of the product, contact the place of purchase.
- The manufacturer does the warranty for performance of the equipment for 2 years (5 years for LED) starting from the date of delivery by distributor. The warranty obligations shall not be valid if unauthorized modifications have been introduced in the product.

### Инструкция по технике безопасности

Информацию, содержащуюся в данной инструкции, необходимо внимательно изучить перед сборкой светильника и сохранять до окончания срока эксплуатации изделия.

### Требования безопасности:

- Установку и подключение светильника должны производить компетентные специалисты.
- Внимание! Перед тем, как начать установку, отключите подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные ему соответствуют данным, указанным на упаковке.
- После завершения установки светильника необходимо отключить подачу электрической энергии и использовать светильник только по назначению.
- Производители не несут ответственности за сохранность изделия, не использующего на улице светильники с защитой менее IP44 не применяющие повышенных эксплуатационных нагрузок.
- Все элементы подключения к электросети должны быть выполнены в строгом соответствии с требованиями, но ни должны быть замечены, чтобы избежать опасности получения травм электрошочными токами.
- Перед заменой лампочки светильника необходимо обеспечить и достаточную вентиляцию помещения.
- Прежде чем начать установку лампы, убедиться в ее свежести. Если она теплая, дождаться ее остывания.
- Производители не несут ответственности за сохранность изделия, произведенного не по месту назначения.
- Для использования в помещениях с повышенной влажностью (более 220-240V).
- Не накрывайте светильники.
- Беречь от детей.

### Описание символов:

Во действующие символы указаны на упаковке изделия.

- ☑ Класс защиты I. За лампа должна быть соединена защитным электросетевым (желтый/зеленый) провод с защитной клеммой заземления.
- ☑ Класс защиты II. Проникновения двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- ☑ ☑ Класс защиты III – светильник низковольтного напряжения.
- ☑ ⚠ Предварительное расстояние от лампы до любого воспламеняемого объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке на упаковке.
- ☑ ☑ Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционными материалами.
- ☑ ☑ Минимальное расстояние от лампы до любого воспламеняемого объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке на упаковке.
- ☑ ☑ Использовать только внутри помещений.
- ☑ ☑ Для наружного использования.
- ☑ ☑ Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

### Инструкция по обслуживанию:

- Перед чисткой изделия отключите электропитание, выключив переключатель.
- Избегайте попадания влаги в распределительную коробку или на любую часть электроточек.
- Прежде, чем вы начнете очистку, дайте лампе остыть в течение 10 минут.
- Используйте только мягкую сухую ткань.
- Для гарантийного ремонта изделия обращайтесь по месту покупки.
- Компания производителем гарантирует свободу обслуживания и самовольное изменение технических характеристик изделия. Производитель не несет ответственности за сохранность изделия, произведенного не по месту назначения.
- Компания производителем гарантирует свободу обслуживания и самовольное изменение технических характеристик изделия. Производитель не несет ответственности за сохранность изделия, произведенного не по месту назначения.

### ISTRUZIONE A TECNICI ELETTRICI

Informazioni visualizzate in questa istruzione, debbono essere lette prima di iniziare l'installazione elettrica e durante il termine di vita del prodotto.

### MITOGLI SICUREZZA:

- Utenza e collegamento dell'apparecchio devono essere effettuati da tecnici qualificati.
- Attenzione! Prima di iniziare l'installazione, tagliare l'alimentazione elettrica.
- Prima di collegare il apparecchio assicurarsi che i dati tecnici del prodotto corrispondano a quelli indicati sull'etichetta.
- Dopo aver terminato l'installazione dell'apparecchio, è necessario interrompere l'alimentazione elettrica e utilizzare l'apparecchio solo per il suo scopo.
- I produttori non sono responsabili della manutenzione dell'apparecchio, che non viene utilizzato in base alle indicazioni.
- Per applicazioni in ambienti con elevata umidità (oltre 220-240V).
- Non coprire l'apparecchio.
- Proteggere i bambini.
- Prima di sostituire la lampadina assicurarsi che sia fresca.
- Se la lampadina è calda, attendere che si sia raffreddata.
- I produttori non sono responsabili della manutenzione dell'apparecchio, che non viene utilizzato in base alle indicazioni.

### OPIS SIMBOLA:

Na djelujuće simbolima navedeni su na ambalazhi proizvoda.

- ☑ Klas zaštite I. Uv lampu povezina biti i zedna zaskimn elektrosivnom (zuto/zeleno) provodu s zaskimno klomn zedemljenja.
- ☑ Klas zaštite II. Prebranjavanja podvalna abo posivena uziscnena izolacija. Zaskitno zedemljenje ne treba.
- ☑ ☑ Klas zaštite III – svetilnik niskonog napravanja.
- ☑ ⚠ Predvarno razikavanje od lampi do bilo kojeg zapaljenog objekta u metrima. Molimo, pronađite tačno razikavanje na nalepnici na ambalazi.
- ☑ ☑ Svetilnik ne odgovara za to, abo da zamijeni ga izolacionim materijalom.
- ☑ ☑ Minimalna razikavanje od lampi do bilo kojeg zapaljenog objekta u metrima. Molimo, pronađite tačno razikavanje na nalepnici na ambalazi.
- ☑ ☑ Viskoristivati samo unutar prostora.
- ☑ ☑ Viskoristivati samo u zatvorenom prostoru.
- ☑ ☑ Nemojte ovo stvar napraviti u obične kućne otpadne abo do kraja njegovog vijeka trajanja. Morate ga ukloniti na mjesto gdje su predviđeni električni otpad.

### OPIS SIMBOLA:

- Preda, čišćenje vibriru uključite elektrosivnost, vinključite prekidaču.
- Uvijekno podvajanje voltom u raziovalnu raziovalnu abo na brda-ku.
- Preda početkom čišćenja, čekajte da se lampe ohladi za 10 minut.
- Viskoristivati samo unutar prostora.
- Viskoristivati samo u zatvorenom prostoru.
- Za garancioni repara vibriru, adresirati se na mjesto kupnje.
- Kompanija proiziovalnja garantira svobodu održavanja i samovoljno izmjena tehničkih karakteristika proizvoda. Proiziovalnja ne snosi odgovornost za održavanje proizvoda, proiziovaljeno ne po mjesto namjere.